

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 58 (1966)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

	Pages
La revision de la loi fédérale du 13 juin 1911 sur l'assurance en cas de maladie et d'accidents et ses effets pour les assurés (Danielle Bridel) .....	1
Le programme des Indiens des Andes (Jef Rens) .....	8
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
A propos de la distribution régionale du revenu national – Contrôle des loyers – La valeur des statistiques – Relèvement du gain assuré dans l'assurance-accidents – Trop bavard – Hypersensibilité féminine – Une initiative pour le suffrage féminin – Aux PTT – L'Oscar de l'humour ....	23
Anniversaires .....	33
Aperçu de la loi sur le travail (Albert Laissue) .....	36
Les Suisses de l'étranger au service de l'aide aux pays en voie de développement (A.-W. Herzig) .....	48
Plus de syndiqués mais moins de syndicats en Grande-Bretagne (Bernard Dix) .....	54
L'invalidité dans les assurances sociales (Arnold Gysin) .....	57
Quelques considérations sur l'éducation personnelle, sociale et politique (Oscar Müller) .....	69
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Le travail des femmes dans un monde en évolution – Le régime conventionnel dans la métallurgie vaudoise – Retraite et inflation .....	76
L'hygiène du travail et la prévention des accidents (D. Högger) .....	81
La Foire suisse d'échantillons célèbre son 50 <sup>e</sup> anniversaire (M. H. Hauswirth) .....	91
Groupes de pression et intégration européenne (Dusan Sidjanski) .....	96
Des bourses pour les femmes (Rosmarie Etter) .....	103
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Le syndicat est le protecteur des faibles – Inspection du travail – Lexique de l'économie suisse – Radio et télévision – Les arcs-boutants du progrès social – Huit milliards investis dans les assurances – L'USS en faveur de l'ajustement des rentes AVS et d'invalidité – La politique contractuelle et le marché commun – Le style, c'est l'homme! – Surveillance des loyers à Genève – Loi fédérale concernant l'encouragement à la construction de logements – Protection des locataires – Les migrations de travailleurs – Conseil consultatif de l'immigration en Belgique – Rénovation du socialisme français .....	105
Des «rentes indexées» dans l'AVS et l'AI (Giacomo Bernasconi) .....	121
Du machinisme aux automates mécaniques et l'imitation de la vie (Georges Hartmann) .....	131
Evolution économique de l'Europe occidentale en 1965 .....	137
Congrès de la CGT – Force ouvrière (Auditor) .....	145
Le système économique soviétique (Max Weber) .....	153
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Optimisme communicatif – Ce n'est pas un poisson d'avril! – Trente ans de syndicalisme actif – A la mémoire de Walter Schevenels – Délégation suisse à la Conférence internationale du travail .....	156
L'Organisation internationale du travail: Tour de Babel ou «miracle vivant»? (Bernardo Zanetti) .....	161
Les réalisations de l'OIT (Rudy Faupl) .....	171
Les ambitions du syndicalisme chrétien (Charles Borel) .....	178
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
L'eau, le sol, l'air et la protection de notre espace vital – En faveur de l'indépendance syndicale de l'Espagne – Conseil du commerce et du développement .....	182

	Pages
Au revoir Michel Rösch .....	185
Compensation du renchérissement pour les bénéficiaires de rentes AVS et AI; nouvelles améliorations de l'AVS (Giacomo Bernasconi) .....	187
Décisions de la Commission syndicale .....	197
Les conditions de l'apprentissage chez les animaux vivants et l'imitation de la vie dans les automates-animaux (Georges Hartmann) .....	198
La prévention des accidents, vue par un médecin .....	213
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Le syndicalisme a toujours sa raison d'être – Rencontres suisses – Coop- Vie en 1965 – Un intéressant document syndical international sort de presse – Les liaisons dangereuses – Un pays mal connu de la péninsule voisine – Succès de la grève féminine en Belgique – La grève du portefeuille – Châteaux en Espagne – Laborantine médicale – Problèmes de la jeunesse et de la main-d'œuvre – Vers une véritable autonomie syndicale en Hon- grie? .....	217
Orientation et formation professionnelles en pays fribourgeois .....	226
L'économie suisse en 1965 (Benno Hardmeier) .....	233
La médecine du travail en Italie: organisation pratique, instituts et enseigne- ments (Enrico-C. Vigliani) .....	239
Le centenaire de Nestlé Alimentana S.A. (Jean Möri) .....	249
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Mutations au Cartel syndical bernois – Défense nationale économique – Programme alimentaire mondial – Convention européenne en faveur des travailleurs agricoles – Faites ce que je dis et non ce que je fais! – Xéno- phobie et suissophobie – Attention aux sigles! – Liberté et formation syn- dicales – C'est la vie .....	253
Les tâches de notre pays face à l'avenir (H.-P. Tschudi) .....	265
Les aspects économiques et sociaux de l'AVS (Ernest Kaiser) .....	273
Le congrès de Blackpool (Pierre Galoni) .....	294
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Prix de l'entente internationale – Fédération générale des travailleurs de Suisse – Condamnation de la violence – L'horlogerie suisse en expansion continue – Décennie du développement – Un nouveau directeur au Centre de perfectionnement professionnel de Turin – Augmentation du salaire horaire minimum – Recherches alimentaires – Humour syndical – Société commerciale européenne? .....	297
Confiance en sa propre force (Jean Möri) .....	305
38 <sup>e</sup> congrès (ordinaire) de l'Union syndicale suisse .....	308
Finances fédérales, marché des capitaux et moyens d'action de la Banque Nationale (Waldemar Jucker) .....	311
Le congrès de Genève de l'Association internationale des travailleurs du 3 au 9 septembre 1866 (Lucien Tronchet) .....	323
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Cent ans de syndicalisme typographique à Neuchâtel – Médecine et société – Rapport de gestion et comptes de l'Union fédérative .....	333
La politique sociale dans l'optique syndicale (Giacomo Bernasconi) .....	337
La politique scientifique et le syndicalisme (Jef Rens) .....	353
La politique contractuelle en France (André Bergeron) .....	356
Situation de la femme (Théo Chopard) .....	359
Au fil de l'actualité (Jean Möri)	
Echos parlementaires – Lotta sindacale – La monnaie fondante – La durée légal du travail en Belgique – Bourses syndicales à l'Institut international d'études sociales – Contrôle – L'attrait de la démocratie .....	361



## Bibliographie

	Pages
Sécurité et hygiène dans les travaux agricoles (BIT) .....	56
L'entreprise et les facteurs qui influent sur sa marche (BIT) .....	160
Juin 1936 l'«explosion sociale» du Front populaire (Georges Lefranc) .....	231
Consentement ou refus (OCDE) .....	231
Politiques et techniques de construction de logements en Suisse (Heinz Kneubühler) .....	231
Guide de l'organisation (Institut de gestion d'entreprise de l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall) .....	232
Planification de l'enseignement. Problèmes d'organisation (OCDE) .....	232
Une nouvelle publication internationale sur les problèmes de la sécurité sociale (Association internationale de la sécurité sociale) .....	263
Bulletin bibliographique de l'Automation (BIT) .....	264
Monographies professionnelles (Association patronale suisse des constructeurs de machines et industriels en métallurgie) .....	304

## Travail et Sécurité sociale

Supplément trimestriel de la *Revue syndicale suisse*  
18<sup>e</sup> année

Assurances sociales et sécurité sociale (II) (Alexandre Berenstein) .....	1
Assurances sociales et sécurité sociale (III) (Alexandre Berenstein) .....	9
Assurances sociales et sécurité sociale (IV) (Alexandre Berenstein) .....	17
Les travaux accessoires (A.B.) .....	25
<i>Contrat de travail</i>	
Rémunération par provision (art. 330 CO) .....	4
Conclusion du contrat et prescription (art. 320 et 134 CO) .....	12
Prohibition de concurrence et frais de voyage (art. 356 ss. CO et 13 LEVC) .....	21
<i>Assurance-accidents</i>	
Rente d'invalidité (art. 77 LAMA) .....	6
<i>Droit pénal</i>	
Atteinte à l'honneur (art. 177 CP) .....	8
<i>Assurance-invalidité</i>	
Droit à la rente (art. 29 LAI) .....	14
Evaluation de l'invalidité (art. 5 et 28 LAI) .....	24
Revision de la rente (art. 41 LAI) .....	29
Revision de la rente (art. 41 LAI) .....	31
<i>Assurance-vieillesse et survivants</i>	
Rentes complémentaires (art. 22 bis LAVS) .....	27
<i>Bibliographie</i>	
Actes du V <sup>e</sup> Congrès international de droit du travail et de la sécurité sociale .....	16